

## Endo-Eze™ MTAFlow™ Zement (Material zur Wurzel- und Pulpaabbehandlung)

**Beschreibung:** Das **Endo-Eze™ MTAFlow™** Pulver und Flüssigkeit-/Gelystem besteht aus einem extrem feinen, röntgendichten, anorganischen Pulver aus Trikalium- und dikalkiumsilikat, das für verbesserte Platzierbarkeit durch ein Gel auf Wasserbasis abbindet.

**Anwendungsreich:**

- Zahnabdruck
- Zahnfüllungen
- Zahnbehandlungen, die möglicherweise in direkten Kontakt mit periradikulärem Gewebe geschehen.
- Retragende Wurzelspitzen-Füllung
- Apertifikation
- Reparatur einer Perforation
- Wurzelsorption

**Gegebenheiten**

- Überempfindlichkeit gegenüber ätzenden Lösungen (mit hohem pH-Wert), nicht für Wurzelkanalresektion.
- Nicht verwenden für eine Milchzahn-Pulpokomplexe (Behandlung mit Wurzelkanalfüllung, es sei denn, der lebende Zahn fehlt).

**Gebrauchsanweisung:**

**Pulver-Dosierung**

**1.** Schütten Sie 1/2 Teelöffel des Pulvers in die Flasche auf.
**2.** Den befeuchteten Gel verwenden und 1 Löffel voll Pulver (siehe empfohlene Verhältnisse in Tabelle 1) auf den mitgelieferten Mischbech geben (dafür kann auch eine Glaspatte verwendet werden). Die Kante eines Spatels verwenden, um das Pulver im Löffel abzuräumen.

**Gel-Dosierung**

- Flasche 3 schütteln. Stellen Sie sicher, dass sich sämtliches Gel im Ausgießer der Flasche gesammelt hat, bevor Sie tropfen. Drücken Sie die Kappe und geben Sie das Geltröpfchen aus der Flasche ab (siehe empfohlene Proportionen in Tabelle 1).
- HINWEIS:** Die Plastiksäcke für kein genug, um das enthaltene Gel zu erkennen. Vermeiden Sie Luftblasen im Gel, indem Sie die oben beschriebenen Bewegungen durchführen und sicherstellen, dass das Gel an der Spitze der Flasche befeuchtet, bevor Sie die Tropfen abgeben.
- Manche Verfahren benötigen eine dünnflüssige Konsistenz. Ziehen 1 unten kann für die unterschiedliche Konsistenz der zu ätzenden Endmischung von **Endo-Eze MTAFlow** verwendet werden.

Tabelle 1. Empfohlene ungefähre Proportionen von Pulver und Gel für die Verwendung zur Erzielung verschiedener Konsistenzen.

Anwend-ungen	Pulpaüber-kappung, Perforation der Pulpkammer und Pulpotomie	Resorption, Apertifikation, apikale Füllung und Pulpotomie	Retragende Wurzelzufüllung
Pulver (Mess-löffel)	2 große Enden (0,26g)	1 großes Ende plus 1 kleines Ende (0,19 g)	1 großes Ende plus 1 kleines Ende (0,19 g)
Geltröpfen	2 Tropfen	3 Tropfen	1 Tropfen**
Konsistenz	Dick	Dünn	Knetbar
Applications-Tip	Micro Tip (20g)	Navitip® Tip (29g)	Anwendung ohne Spritze
**Navitip® Tip nicht im Kit enthalten <p>** Beginnen Sie mit einem Tropfen Gel und fügen Sie mehr hinzu, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist.</p> <p><b>HINWEIS:</b> Während oder kurz nach dem Mischen kann mehr Pulver oder Gel hinzugefügt werden, um die gewünschte Konsistenz zu erreichen.</p> <p>5. Mit einem Metallspatel das Gel nach und nach in das Pulver mischen, bis die gewünschte Konsistenz erreicht ist. Sorgfältig mit dem Spatel mischen, um sicherzustellen, dass alle Partikel des Endo-Eze MTAFlow Zements in der Mischung cremig und homogen im Vergleich mit MTA-Zementen, die Wasser verwenden und nach dem Mischen eine grobe, sandige Konsistenz haben.</p> <p><b>HINWEIS:</b> Verwenden Sie <b>Endo-Eze MTAFlow Zement</b> direkt nach dem Mischen oder fügen Sie diesen in eine klare Skini Spritze zur Anwendung. Lassen Sie den angesichts Zement wegen der Verdunstung nicht für längere Zeit in Luftkontakt auf dem Mischbech!</p> <p>6. Kleiner Stempel der klaren Skini-Spritze einsetzen. Eine kleine Menge des angesichts <b>Endo-Eze MTAFlow</b> Zements mit dem Mischspatel aufnehmen und in den hinteren Teil des Spritzen-Zylinders einbringen. Stempel wieder einsetzen. Drücken Sie auf den hinteren Teil des Spritzen-Zylinders. Stempel vorsichtig in die Luftbläschen in der Spritze zu entleeren. Korrekten Materialfluss sicherstellen, bevor Sie intraoral arbeiten. Wenn Sie Widerstand spüren, den Ansatz ersetzen und nochmals den Fluss prüfen. <b>Nur empfohlene Spritzenansätze einsetzen und diese nicht erneut verwenden.</b></p> <p><b>HINWEIS:</b> Angesichts und in der klaren Skini-Spritze platzierter <b>Endo-Eze MTAFlow</b> Zement kann bis zu 15 Minuten nach dem Ansetzen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass <b>keine Luft in der Spritze verbleibt.</b></p> <p>7. Zement an der zu behandelnden Stelle mit dem geeigneten Tip platzieren.</p>			
<b>Anwendungsreich:</b>	<b>Endo-Eze MTAFlow</b> Pulver ist wie alle Tricalciumsilikate basisch. Das Abbinden von Tricalciumsilikaten in sauren Umgebungen, wie infizierten Bereichen, ist inhibiert.	<b>Endo-Eze MTAFlow</b> oder andere MTA-Zemente sollten nicht zur Reparatur zervikaler Resorptionen verwendet werden.	
<b>Pulpaüberkappung und Pulpotomie</b>	Kavitätpreparation vollständig mit einem Rosentrommel bei niedriger Geschwindigkeit oder mittels Handinstrumente entfernen.		
<b>Für Pulpaüberkappung:</b>	Freilegende Pulpa vorsichtig mit einer sterilen Kochsalzlösung spülen.		
6. Blutungen durch Druck auf die freileggende Pulpa mit einem mit Kochsalzlösung befeuchten Wattepellet stoppen.			
<b>Ein Zahnlösung:</b>	a. Befreien Sie mehreren Wurzeln alles verbleibende koronale Pulpaabgabe bis auf das Niveau der Öffnung jedes Wurzelkanals entfernen. Bei Zähnen mit einer Wurfel Pulpa bis auf 2 mm unter dem Niveau des Übergangs Zement zu Zahnlösung entfernen.		
b. Falls die Blütlung nicht mit dem Watteballchen gestoppt werden kann, wird empfohlen, hämostatische Lösungen wie <b>Astringent®</b> oder <b>ViscoStat®</b> anzuwenden.			
c. Den Bereich trocknen.			
3. 60 Sekunden lang <b>Consepsis®</b> antibakterielle Lösung anwenden. Nicht spülen. Vorsichtig lufttrocknen.			
4. <b>Endo-Eze MTAFlow</b> Zement jetzt auf die exponierte Pulpa oder den Boden der präparierten Kavität auftragen.			
5. Überschüssiges Material dort mit einem trockenen Wattepellet entfernen.			
6. Nach der Anwendung mit einem kurzen Luftstrahl trocknen. Feinflächiges Komposit (PermaFlo®) oder Zement mit Wurzelkanal NCHT zur vollständigen Füllung eines Wurzelkanals (ohne Guttaepharzspitzen) verwenden. Nach dem Abbinden ist es im Falle einer erneuten Behandlung sehr schwer zu entfernen.			
9. <b>Endo-Eze MTAFlow</b> Zement NCHT zur Zahnberechnen verwenden, die in Kontakt mit dem gingivalen Sulcus sind.			
10. NCHT bei Patienten verwenden, bei denen eine Sensibilität auf Tricalciumsilikat bekannt ist.			
<b>Reparatur einer Perforation (Pulpakammer)</b>	1. 60 Sekunden lang <b>Consepsis®</b> antibakterielle Lösung anwenden. Nicht spülen. Vorsichtig lufttrocknen.		
2. Defekt mit <b>Endo-Eze MTAFlow</b> Zement füllen. Abhängig von der Zugänglichkeit des Defekts kann ein Navitip verwendet werden.			
3. Platzierung röntgenologisch überprüfen.			
4. Überschüssiges Material dort mit einem sterilen, trockenen Wattepellet entfernen und vorsichtig spülen.			
<b>Lagerung:</b>	5. Nach der Anwendung mit einem sanften Luftstrahl trocknen. Komposit oder Gleitkomponente auf dem <b>Endo-Eze MTAFlow</b> Zement aufbringen.		

## DE

**MTAFlow** Zement (siehe Tabelle 1) und einem Guttaepcha-Stift verschließen.
**2. Endo-Eze MTAFlow** Zement in den Defekt einbringen.
**3. Nach der Anwendung mit einem sanften Luftstrahl trocknen.**
**4. Überschüssiges Material dort mit einem trockenen Wattepellet entfernen.**
**5. Nach der Anwendung mit einem sanften Luftstrahl trocknen.**
**6. Nach der Anwendung mit einem sterilen Luftstrahl trocknen.**
**7. Verschließen Sie den verbleibenden Wurzelkanal mit der bevorzugten Verschlussstechnik.**
**HINWEIS:** **Endo-Eze MTAFlow** oder andere MTA-Zemente NCHT zur Reparatur zervikaler Resorptionen verwenden.

**Apertifikation** (zur Bildung einer kalifizierten Barriere bei offener Wurzelspitze oder der weitergehenden apikalen Entwicklung einer unvollständig ausgebildeten Zahnwurzel mit Pulpakomplex)
**1.** Nach instrumenteller Kanalabreinigung (Luer 3%) spülen von einer mit **UltraCal™ XS** kalziumhydroxidpaste gefüllten Spritze entfernen und einen Navitip aufsetzen.
**UltraCal XS** kalziumhydroxidpaste 2-3 mm kurz vor dem apikalen Ende auspressen, während Sie die Kanüle langsam zurückziehen. Temporären Verschluss platzieren. Es wird dringend empfohlen, eine Medikationszeit von 2 Wochen zwischen dem Termin einzuhalten.
**2. UltraCal XS** kalziumhydroxidpaste mit reichlicher Spülung und 20% Citric Acid-Lösung entfernen.
**3.** Führen Sie eine Endspülung mit **EDTA 18%** durch. Eine schnelle und gründliche Entfernung aller Spülflüssigkeit wird durch die Verwendung eines **Luer Vacuum Adapter** und eines **Capillary Tip** ermöglicht.
**4.** Für die endgültige Trocknung der Kanäle sind nach dem beschriebenen Absaugen normalerweise nur noch ein oder zwei Papierstopfen nötig.

**Für die endgültige Trocknung der Kanäle sind nach dem beschriebenen Absaugen normalerweise nur noch ein oder zwei Papierstopfen nötig.**
**HINWEIS:** Trocknen Sie das Kanalystem mit Papierstopfen, wobei Sie Sorge tragen, dass die Spitzen nicht über einen weit geöffneten Ätz hinausausziehen.
**5.** Platzieren Sie nach dem Mischen und der Befüllung der Skini-Gel in den Ausgießer der Flasche sicher, dass sich sämtliches Gel im Ausgießer der Flasche gesammelt hat, bevor Sie tropfen. Drücken Sie die Kappe und geben Sie das Geltröpfchen aus der Flasche ab (siehe empfohlene Proportionen in Tabelle 1).

**HINWEIS:** Trocknen Sie das Kanalystem mit Papierstopfen, wobei Sie Sorge tragen, dass die Spitzen nicht über einen weit geöffneten Ätz hinausausziehen.
**5.** Platzieren Sie nach dem Mischen und der Befüllung der Skini-Gel in den Ausgießer der Flasche sicher, dass sich sämtliches Gel im Ausgießer der Flasche gesammelt hat, bevor Sie tropfen. Drücken Sie die Kappe und geben Sie das Geltröpfchen aus der Flasche ab (siehe empfohlene Proportionen in Tabelle 1).

**HINWEIS:** Trocknen Sie das Kanalystem mit Papierstopfen, wobei Sie Sorge tragen, dass die Spitzen nicht über einen weit geöffneten Ätz hinausausziehen.
**5.** Platzieren Sie nach dem Mischen und der Befüllung der Skini-Gel in den Ausgießer der Flasche sicher, dass sich sämtliches Gel im Ausgießer der Flasche gesammelt hat, bevor Sie tropfen. Drücken Sie die Kappe und geben Sie das Geltröpfchen aus der Flasche ab (siehe empfohlene Proportionen in Tabelle 1).

**HINWEIS:** Die Plastiksäcke für kein genug, um das enthaltene Gel zu erkennen. Vermeiden Sie Luftblasen im Gel, indem Sie die oben beschriebenen Bewegungen durchführen und sicherstellen, dass das Gel an der Spitze der Flasche befeuchtet, bevor Sie die Tropfen abgeben.

6. Nach der Anwendung mit einem sanften Luftstrahl trocknen. Füllen Sie den Rest des Wurzelkanals korrekt mit Ihrer bevorzugten Verschlussstechnik.

7. Tragen Sie etwa 2 mm eines GIZ oder **UltraCem RMGI** Zements auf, säubern Sie und applizieren Sie ein Komposit.

**HINWEIS:** Den Kanal NCHT überfüllen.

**Apikale Füllung (Endo-Eze MTAFlow in dünner Konsistenz kann als Abdichtung für das apikale Foramen in Fällen der apikalen Resorption, Überinstrumentierung oder der apikalen Perforation verwendet werden.)**

- Nach vollständiger Präparation des Wurzelkanals mit zusätzlich 3-5 ml **ChloriD™** natrriumhypochloritlösung (3%) spülen.
- Mittels Luer Vacuum Adapter und Capillary Tip entfernen.
- Kanal mit **UltraCem EDTA 18%**-Lösung füllen. 60 Sekunden rühren lassen. Absaugen.
- Mit sterilem Waxed Spitzen, Absaugen.
- Mit Consepis antibakterieller Lösung auffüllen lassen. Ca. 3-5 Minuten einwirken lassen. Mittels Luer Vacuum Adapter und Capillary Tip absaugen.
- Mit Papierstopfen abdichten.
- Navitip Spritze 2 mm vor der apikalen Konstriktion platzieren. Pressen Sie den **Endo-Eze MTAFlow** Zement vorsichtig in den apikalen Bereich, um eine 1-2 mm apikale Barriere zu erstellen. Es wird empfohlen, eine dünnflüssige Konsistenz (siehe Tabelle 1) des **Endo-Eze MTAFlow** Zements zu verwenden, die durch einen Navitip appliziert werden kann.
- Führen Sie den Guttaepcha-Mastripping bis auf Arbeitslänge und entfernen Sie ihn wieder.
- Kontrollieren Sie die Platzierung des Materials innerhalb der letzten 2 apikalen Millimeter Wurzelkannäle radiologisch, falls mehr als 2 mm apikale Füllung verbleiben, sollte das letzte Instrument verwendet werden, um überschüssigen Zement zu entfernen.
- Mit der gewählten Verschlussstechnik fortfahren. Während des Verschlusses vertikale Kompressionskräfte vermeiden.

**HINWEIS:** Verwenden Sie **Endo-Eze MTAFlow Zement** direkt nach dem Mischen oder fügen Sie diesen in eine klare Skini Spritze zur Anwendung. Lassen Sie den angesichts Zement wegen der Verdunstung nicht für längere Zeit in Luftkontakt auf dem Mischbech!

6. Kleiner Stempel der klaren Skini-Spritze einsetzen. Eine kleine Menge des angesichts **Endo-Eze MTAFlow** Zements mit dem Mischspatel aufnehmen und in den hinteren Teil des Spritzen-Zylinders einbringen. Stempel wieder einsetzen. Drücken Sie auf den hinteren Teil des Spritzen-Zylinders. Stempel vorsichtig in die Luftbläschen in der Spritze zu entleeren. Korrekten Materialfluss sicherstellen, bevor Sie intraoral arbeiten. Wenn Sie Widerstand spüren, den Ansatz ersetzen und nochmals den Fluss prüfen. **Nur empfohlene Spritzenansätze einsetzen und diese nicht erneut verwenden.**

**HINWEIS:** Angesichts und in der klaren Skini-Spritze platzierter **Endo-Eze MTAFlow** Zement kann bis zu 15 Minuten nach dem Ansetzen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass **keine Luft in der Spritze verbleibt.**

7. Zement an der zu behandelnden Stelle mit dem geeigneten Tip platzieren.

**Retragende Wurzelzufüllung**

- Wurzelspitze chirurgisch zugänglich machen und 3-4 mm der Wurzelspitze mit einem chirurgischen Schiefer resezieren.
- In die Wurzelspitze eine Klasse-I-Kavität von 3-5 mm Tiefe mit einem UltraSpritz-Spritze präparieren.
- Bereich mit Mischspatel abdichten (entweden werden hämostatische Lösungen wie **Astringent** oder **ViscoStat**) anzuwenden. Den Bereich trocknen.
- Vorsichtig **Endo-Eze MTAFlow** Zement in knetbarer Konsistenz (siehe Tabelle 1) in der Kavität mit einem geeigneten zahntechnischen Stopfer komprimieren.
- Überschüssigen Zement entfernen und die resezierte Wurzeloberfläche sorgfältig reinigen.
- Apertifikation mit NCHT erstellen, dass alle Hämostatika und Kugeln entfernt wurden.
- Platzierung mittels Röntgen überprüfen.

**Warnhinweise:**
**1. Endo-Eze MTAFlow** Pulver ist wie alle Tricalciumsilikate basisch. Das Abbinden von Tricalciumsilikaten in sauren Umgebungen, wie infizierten Bereichen, ist inhibiert.

**Endo-Eze MTAFlow** oder andere MTA-Zemente sollten nicht zur Reparatur zervikaler Resorptionen verwendet werden.

**Vorsichtsanahmen:**

- Vor der Anwendung lesen alle Anweisungen gelesen und vollständig verstanden werden.
- Endo-Eze MTAFlow** Zement hängt von der genauen Diagnose und der präzisen operativen Vorgehensab ab.
- Kontakt von nicht abgegebener angesichtscher Paste mit Haut und Mundschleimhaut vermeiden. Bei zufälliger Kontakt, mit Wasser abwaschen und spülen. Während der Verwendung Handschuhe und Schutzbrille tragen.
- Endo-Eze MTAFlow** Pulver und Gel müssen gut verschlossen aufbewahrt werden. Es ist wichtig, dass die Flasche bei der Verwendung offen. **Endo-Eze MTAFlow** Pulver ist feuchtigkeitsempfindlich. Flasche nach der Verwendung verschließen.
- Die Flasche oder Gefäße nur unmittelbar vor Gebrauch entfernen. Nach der Verwendung Flasche sofort mit der Kappe verschließen. Wenn das Gel der Luft ausgesetzt wird, könnte es eindicken.
- Die beiden Spritzen und Spritzenansätze sind nach der Verwendung zu entsorgen. Entsorgen Sie benutzen Spritzenansätze, Teile und gebrauchte Spritzen sachgerecht.
- Pulver oder Gel NCHT in einem unsauberen oder feuchten Überschüssiges Material dort mit einem trockenen Wattepellet entfernen.
- Nach der Anwendung mit einem kurzen Luftstrahl trocknen. Feinflächiges Komposit (PermaFlo®) oder Zement mit Wurzelkanal NCHT zur vollständigen Füllung eines Wurzelkanals (ohne Guttaepharzspitzen) verwenden. Nach dem Abbinden ist es im Falle einer erneuten Behandlung sehr schwer zu entfernen.
- Endo-Eze MTAFlow** Zement NCHT zur Zahnberechnen verwenden, die in Kontakt mit dem gingivalen Sulcus sind.
- NCHT bei Patienten verwenden, bei denen eine Sensibilität auf Tricalciumsilikat bekannt ist.

**Perforation**

- 60 Sekunden lang **Consepsis®** antibakterielle Lösung anwenden. Nicht spülen. Vorsichtig lufttrocknen.
- Defekt mit **Endo-Eze MTAFlow** Zement füllen. Abhängig von der Zugänglichkeit des Defekts kann ein Navitip verwendet werden.
- Platzierung röntgenologisch überprüfen.
- Überschüssiges Material dort mit einem sterilen, trockenen Wattepellet entfernen und vorsichtig spülen.
- Nach der Anwendung mit einem sanften Luftstrahl trocknen. Komposit oder Gleitkomponente auf dem **Endo-Eze MTAFlow** Zement aufbringen.

## EN

(König Endo-Eze™ MTAFlow™)

(Material der Wurzel- und Pulpaabbehandlung)

**Beschreibung:** Das **Endo-Eze™ MTAFlow™** Pulver und Flüssigkeit-/Gelystem besteht aus einem extrem feinen, röntgendichten, anorganischen Pulver aus Trikalium- und dikalkiumsilikat, das für verbesserte Platzierbarkeit durch ein Gel auf Wasserbasis abbindet.

**Anwendungsreich:**

- Zahnabdruck
- Zahnfüllungen
- Zahnbehandlungen, die möglicherweise in direkten Kontakt mit periradikulärem Gewebe geschehen.
- Retragende Wurzelspitzen-Füllung
- Apertifikation
- Reparatur einer Perforation
- Wurzelsorption

**Gegebenheiten**

- Überempfindlichkeit gegenüber ätzenden Lösungen (mit hohem pH-Wert), nicht für Wurzelkanalresektion.
- Nicht verwenden für eine Milchzahn-Pulpokomplexe (Behandlung mit Wurzelkanalfüllung, es sei denn, der lebende Zahn fehlt).

**Gebrauchsanweisung:**

**Pulver-Dosierung**

**1.** Schütten Sie 1/2 Teelöffel des Pulvers in die Flasche auf.
**2.** Den befeuchteten Gel verwenden und 1 Löffel voll Pulver (siehe empfohlene Verhältnisse in Tabelle 1) auf den mitgelieferten Mischbech geben (dafür kann auch eine Glaspatte verwendet werden). Die Kante eines Spatels verwenden, um das Pulver im Löffel abzuräumen.

**Gel-Dosierung**

**1.** Flasche 3 schütteln. Stellen Sie sicher, dass sich sämtliches Gel im Ausgießer der Flasche gesammelt hat, bevor Sie tropfen. Drücken Sie die Kappe und geben Sie das Geltröpfchen aus der Flasche ab (siehe empfohlene Proportionen in Tabelle 1).

**HINWEIS:** Trocknen Sie das Kanalystem mit Papierstopfen, wobei Sie Sorge tragen, dass die Spitzen nicht über einen weit geöffneten Ätz hinausausziehen.
**5.** Platzieren Sie nach dem Mischen und der Befüllung der Skini-Gel in den Ausgießer der Flasche sicher, dass sich sämtliches Gel im Ausgießer der Flasche gesammelt hat, bevor Sie tropfen. Drücken Sie die Kappe und geben Sie das Geltröpfchen aus der Flasche ab (siehe empfohlene Proportionen in Tabelle 1).

**HINWEIS:** Trocknen Sie das Kanalystem mit Papierstopfen, wobei Sie Sorge tragen, dass die Spitzen nicht über einen weit geöffneten Ätz hinausausziehen.
**5.** Platzieren Sie nach dem Mischen und der Befüllung der Skini-Gel in den Ausgießer der Flasche sicher, dass sich sämtliches Gel im Ausgießer der Flasche gesammelt hat, bevor Sie tropfen. Drücken Sie die Kappe und geben Sie das Geltröpfchen aus der Flasche ab (siehe empfohlene Proportionen in Tabelle 1).

**HINWEIS:** Die Plastiksäcke für kein genug, um das enthaltene Gel zu erkennen. Vermeiden Sie Luftblasen im Gel, indem Sie die oben beschriebenen Bewegungen durchführen und sicherstellen, dass das Gel an der Spitze der Flasche befeuchtet, bevor Sie die Tropfen abgeben.

6. Nach der Anwendung mit einem sanften Luftstrahl trocknen. Füllen Sie den Rest des Wurzelkanals korrekt mit Ihrer bevorzugten Verschlussstechnik.
**7.** Tragen Sie etwa 2 mm eines GIZ oder **UltraCem RMGI** Zements auf, säubern Sie und applizieren Sie ein Komposit.
**HINWEIS:** Den Kanal NCHT überfüllen.

**Apikale Füllung (Endo-Eze MTAFlow in dünner Konsistenz kann als Abdichtung für das apikale Foramen in Fällen der apikalen Resorption, Überinstrumentierung oder der apikalen Perforation verwendet werden.)**

- Nach vollständiger Präparation des Wurzelkanals mit zusätzlich 3-5 ml **ChloriD™** natrriumhypochloritlösung (3%) spülen.
- Mittels Luer Vacuum Adapter und Capillary Tip entfernen.
- Kanal mit **UltraCem EDTA 18%**-Lösung füllen. 60 Sekunden rühren lassen. Absaugen.
- Mit sterilem Waxed Spitzen, Absaugen.
- Mit Consepis antibakterieller Lösung auffüllen lassen. Ca. 3-5 Minuten einwirken lassen. Mittels Luer Vacuum Adapter und Capillary Tip absaugen.
- Mit Papierstopfen abdichten.
- Navitip Spritze 2 mm vor der apikalen Konstriktion platzieren. Pressen Sie den **Endo-Eze MTAFlow** Zement vorsichtig in den apikalen Bereich, um eine 1-2 mm apikale Barriere zu erstellen. Es wird empfohlen, eine dünnflüssige Konsistenz (siehe Tabelle 1) des **Endo-Eze MTAFlow** Zements zu verwenden, die durch einen Navitip appliziert werden kann.
- Führen Sie den Guttaepcha-Mastripping bis auf Arbeitslänge und entfernen Sie ihn wieder.
- Kontrollieren Sie die Platzierung des Materials innerhalb der letzten 2 apikalen Millimeter Wurzelkannäle radiologisch, falls mehr als 2 mm apikale Füllung verbleiben, sollte das letzte Instrument verwendet werden, um überschüssigen Zement zu entfernen.
- Mit der gewählten Verschlussstechnik fortfahren. Während des Verschlusses vertikale Kompressionskräfte vermeiden.

**HINWEIS:** Verwenden Sie **Endo-Eze MTAFlow Zement** direkt nach dem Mischen oder fügen Sie diesen in eine klare Skini Spritze zur Anwendung. Lassen Sie den angesichts Zement wegen der Verdunstung nicht für längere Zeit in Luftkontakt auf dem Mischbech!

6. Kleiner Stempel der klaren Skini-Spritze einsetzen. Eine kleine Menge des angesichts **Endo-Eze MTAFlow** Zements mit dem Mischspatel aufnehmen und in den hinteren Teil des Spritzen-Zylinders einbringen. Stempel wieder einsetzen. Drücken Sie auf den hinteren Teil des Spritzen-Zylinders. Stempel vorsichtig in die Luftbläschen in der Spritze zu entleeren. Korrekten Materialfluss sicherstellen, bevor Sie intraoral arbeiten. Wenn Sie Widerstand spüren, den Ansatz ersetzen und nochmals den Fluss prüfen. **Nur empfohlene Spritzenansätze einsetzen und diese nicht erneut verwenden.**

**HINWEIS:** Angesichts und in der klaren Skini-Spritze platzierter **Endo-Eze MTAFlow** Zement kann bis zu 15 Minuten nach dem Ansetzen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass **keine Luft in der Spritze verbleibt.**

7. Zement an der zu behandelnden Stelle mit dem geeigneten Tip platzieren.

**Retragende Wurzelzufüllung**

- Wurzelspitze chirurgisch zugänglich machen und 3-4 mm der Wurzelspitze mit einem chirurgischen Schiefer resezieren.
- In die Wurzelspitze eine Klasse-I-Kavität von 3-5 mm Tiefe mit einem UltraSpritz-Spritze präparieren.
- Bereich mit Mischspatel abdichten (entweden werden hämostatische Lösungen wie **Astringent** oder **ViscoStat**) anzuwenden. Den Bereich trocknen.
- Vorsichtig **Endo-Eze MTAFlow** Zement in knetbarer Konsistenz (siehe Tabelle 1) in der Kavität mit einem geeigneten zahntechnischen Stopfer komprimieren.
- Überschüssigen Zement entfernen und die resezierte Wurzeloberfläche sorgfältig reinigen.
- Apertifikation mit NCHT erstellen, dass alle Hämostatika und Kugeln entfernt wurden.
- Platzierung mittels Röntgen überprüfen.

**Warnhinweise:**
**1. Endo-Eze MTAFlow** Pulver ist wie alle Tricalciumsilikate basisch. Das Abbinden von Tricalciumsilikaten in sauren Umgebungen, wie infizierten Bereichen, ist inhibiert.

**Endo-Eze MTAFlow** oder andere MTA-Zemente sollten nicht zur Reparatur zervikaler Resorptionen verwendet werden.

**Vorsichtsanahmen:**

- Vor der Anwendung lesen alle Anweisungen gelesen und vollständig verstanden werden.
- Endo-Eze MTAFlow** Zement hängt von der genauen Diagnose und der präzisen operativen Vorgehensab ab.
- Kontakt von nicht abgegebener angesichtscher Paste mit Haut und Mundschleimhaut vermeiden. Bei zufälliger Kontakt, mit Wasser abwaschen und spülen. Während der Verwendung Handschuhe und Schutzbrille tragen.
- Endo-Eze MTAFlow** Pulver und Gel müssen gut verschlossen aufbewahrt werden. Es ist wichtig, dass die Flasche bei der Verwendung offen. **Endo-Eze MTAFlow** Pulver ist feuchtigkeitsempfindlich. Flasche nach der Verwendung verschließen.
- Die Flasche oder Gefäße nur unmittelbar vor Gebrauch entfernen. Nach der Verwendung Flasche sofort mit der Kappe verschließen. Wenn das Gel der Luft ausgesetzt wird, könnte es eindicken.
- Die beiden Spritzen und Spritzenansätze sind nach der Verwendung zu entsorgen. Entsorgen Sie benutzen Spritzenansätze, Teile und gebrauchte Spritzen sachgerecht.
- Pulver oder Gel NCHT in einem unsauberen oder feuchten Überschüssiges Material dort mit einem trockenen Wattepellet entfernen.
- Nach der Anwendung mit einem kurzen Luftstrahl trocknen. Feinflächiges Komposit (PermaFlo®) oder Zement mit Wurzelkanal NCHT zur vollständigen Füllung eines Wurzelkanals (ohne Guttaepharzspitzen) verwenden. Nach dem Abbinden ist es im Falle einer erneuten Behandlung sehr schwer zu entfernen.
- Endo-Eze MTAFlow** Zement NCHT zur Zahnberechnen verwenden, die in Kontakt mit dem gingivalen Sulcus sind.
- NCHT bei Patienten verwenden, bei denen eine Sensibilität auf Tricalciumsilikat bekannt ist.

## EL

(König Endo-Eze™ MTAFlow™)

(Material der Wurzel- und Pulpaabbehandlung)

**Beschreibung:** Das **Endo-Eze™ MTAFlow™** Pulver und Flüssigkeit-/Gelystem besteht aus einem extrem feinen, röntgendichten, anorganischen Pulver aus Trikalium- und dikalkiumsilikat, das für verbesserte Platzierbarkeit durch ein Gel auf Wasserbasis abbindet.

**Anwendungsreich:**

- Zahnabdruck
- Zahnfüllungen
- Zahnbehandlungen, die möglicherweise in direkten Kontakt mit periradikulärem Gewebe geschehen.
- Retragende Wurzelspitzen-Füllung
- Apertifikation
- Reparatur einer Perforation
- Wurzelsorption

**Gegebenheiten**

- Überempfindlichkeit gegenüber ätzenden Lösungen (mit hohem pH-Wert), nicht für Wurzelkanalresektion.
- Nicht verwenden für eine Milchzahn-Pulpokomplexe (Behandlung mit Wurzelkanalfüllung, es sei denn, der lebende Zahn fehlt).

**Gebrauchsanweisung:**

**Pulver-Dosierung**

**1.** Schütten Sie 1/2 Teelöffel des Pulvers in die Flasche auf.
**2.** Den befeuchteten Gel verwenden und 1 Löffel voll Pulver (siehe empfohlene Verhältnisse in Tabelle 1) auf den mitgelieferten Mischbech geben (dafür kann auch eine Glaspatte verwendet werden). Die Kante eines Spatels verwenden, um das Pulver im Löffel abzuräumen.

**Gel-Dosierung**

**1.** Flasche 3 schütteln. Stellen Sie sicher, dass sich sämtliches Gel im Ausgießer der Flasche gesammelt hat, bevor Sie tropfen. Drücken Sie die Kappe und geben Sie das Geltröpfchen aus der Flasche ab (siehe empfohlene Proportionen in Tabelle 1).

**HINWEIS:** Trocknen Sie das Kanalystem mit Papierstopfen, wobei Sie Sorge tragen, dass die Spitzen nicht über einen weit geöffneten Ätz hinausausziehen.
**5.** Platzieren Sie nach dem Mischen und der Befüllung der Skini-Gel in den Ausgießer der Flasche sicher, dass sich sämtliches Gel im Ausgießer der Flasche gesammelt hat, bevor Sie tropfen. Drücken Sie die Kappe und geben Sie das Geltröpfchen aus der Flasche ab (siehe empfohlene Proportionen in Tabelle 1).

**HINWEIS:** Die Plastiksäcke für kein genug, um das enthaltene Gel zu erkennen. Vermeiden Sie Luftblasen im Gel, indem Sie die oben beschriebenen Bewegungen durchführen und sicherstellen, dass das Gel an der Spitze der Flasche befeuchtet, bevor Sie die Tropfen abgeben.

6. Nach der Anwendung mit einem sanften Luftstrahl trocknen. Füllen Sie den Rest des Wurzelkanals korrekt mit Ihrer bevorzugten Verschlussstechnik.
**7.** Tragen Sie etwa 2 mm eines GIZ oder **UltraCem RMGI** Zements auf, säubern Sie und applizieren Sie ein Komposit.
**HINWEIS:** Den Kanal NCHT überfüllen.

**Apikale Füllung (Endo-Eze MTAFlow in dünner Konsistenz kann als Abdichtung für das apikale Foramen in Fällen der apikalen Resorption, Überinstrumentierung oder der apikalen Perforation verwendet werden.)**

- Nach vollständiger Präparation des Wurzelkanals mit zusätzlich 3-5 ml **ChloriD™** natrriumhypochloritlösung (3%) spülen.
- Mittels Luer Vacuum Adapter und Capillary Tip entfernen.
- Kanal mit **UltraCem EDTA 18%**-Lösung füllen. 60 Sekunden rühren lassen. Absaugen.
- Mit sterilem Waxed Spitzen, Absaugen.
- Mit Consepis antibakterieller Lösung auffüllen lassen. Ca. 3-5 Minuten einwirken lassen. Mittels Luer Vacuum Adapter und Capillary Tip absaugen.
- Mit Papierstopfen abdichten.
- Navitip Spritze 2 mm vor der apikalen Konstriktion platzieren. Pressen Sie den **Endo-Eze MTAFlow** Zement vorsichtig in den apikalen Bereich, um eine 1-2 mm apikale Barriere zu erstellen. Es wird empfohlen, eine dünnflüssige Konsistenz (siehe Tabelle 1) des **Endo-Eze MTAFlow** Zements zu verwenden, die durch einen Navitip appliziert werden kann.
- Führen Sie den Guttaepcha-Mastripping bis auf Arbeitslänge und entfernen Sie ihn wieder.
- Kontrollieren Sie die Platzierung des Materials innerhalb der letzten 2 apikalen Millimeter Wurzelkannäle radiologisch, falls mehr als 2 mm apikale Füllung verbleiben, sollte das letzte Instrument verwendet werden, um überschüssigen Zement zu entfernen.
- Mit der gewählten Verschlussstechnik fortfahren. Während des Verschlusses vertikale Kompressionskräfte vermeiden.

**HINWEIS:** Verwenden Sie **Endo-Eze MTAFlow Zement** direkt nach dem Mischen oder fügen Sie diesen in eine klare Skini Spritze zur Anwendung. Lassen Sie den angesichts Zement wegen der Verdunstung nicht für längere Zeit in Luftkontakt auf dem Mischbech!

6. Kleiner Stempel der klaren Skini-Spritze einsetzen. Eine kleine Menge des angesichts **Endo-Eze MTAFlow** Zements mit dem Mischspatel aufnehmen und in den hinteren Teil des Spritzen-Zylinders einbringen. Stempel wieder einsetzen. Drücken Sie auf den hinteren Teil des Spritzen-Zylinders. Stempel vorsichtig in die Luftbläschen in der Spritze zu entleeren. Korrekten Materialfluss sicherstellen, bevor Sie intraoral arbeiten. Wenn Sie Widerstand spüren, den Ansatz ersetzen und nochmals den Fluss prüfen. **Nur empfohlene Spritzenansätze einsetzen und diese nicht erneut verwenden.**

**HINWEIS:** Angesichts und in der klaren Skini-Spritze platzierter **Endo-Eze MTAFlow** Zement kann bis zu 15 Minuten nach dem Ansetzen verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass **keine Luft in der Spritze verbleibt.**

7. Zement an der zu behandelnden Stelle mit dem geeigneten Tip platzieren.

**Retragende Wurzelzufüllung**

- Wurzelspitze chirurgisch zugänglich machen und 3-4 mm der Wurzelspitze mit einem chirurgischen Schiefer resezieren.
- In die Wurzelspitze eine Klasse-I-Kavität von 3-5 mm Tiefe mit einem UltraSpritz-Spritze präparieren.
- Bereich mit Mischspatel abdichten (entweden werden hämostatische Lösungen wie **Astringent** oder **ViscoStat**) anzuwenden. Den Bereich trocknen.
- Vorsichtig **Endo-Eze MTAFlow** Zement in knetbarer Konsistenz (siehe Tabelle 1) in der Kavität mit einem geeigneten zahntechnischen Stopfer komprimieren.
- Überschüssigen Zement entfernen und die resezierte Wurzeloberfläche sorgfältig reinigen.
- Apertifikation mit NCHT erstellen, dass alle Hämostatika und Kugeln entfernt wurden.
- Platzierung mittels Röntgen überprüfen.

